

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๔๐๓/๑๐๔๔



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ☒ ก่อนประชุม ☐ หลังประชุม
รับที่... ๖๖๕๘ ☐ แจกที่ประชุม ☐ ไม่แจกที่ประชุม
วันที่... ๕ มิ.ย. ๒๕๕๕ เวลา... ๑.๑๖

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรื่องที่ ...๓

๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๕

สพด.รับที่... ๖๖๕๘
วันที่... ๕ มิ.ย. ๒๕๕๕
เวลา... ๑๖.๓๐

เรื่อง ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงกลาโหมกับกระทรวงกลาโหมอิสราเอล
ว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลและสิ่งอุปกรณ์ที่มีชั้นความลับร่วมกัน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ... ๕ มิ.ย. ๒๕๕๕

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๓๐๔๓ ลงวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอความเห็นกระทรวง
การต่างประเทศต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงกลาโหมกับกระทรวงกลาโหมอิสราเอล
ว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลและสิ่งอุปกรณ์ที่มีชั้นความลับร่วมกัน (Memorandum of Understanding
between the Ministry of Defence of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Defence of the
State of Israel Related to Mutual Protection of Classified Information and Materials) เพื่อ
ประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รวมทั้งขอให้พิจารณาว่าเรื่องดังกล่าวมีประเด็นเกี่ยวข้อง
ที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๙๐ หรือไม่
เพราะเหตุใด ความละเอียดแจ้งอยู่แล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อคิดเห็น ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศไม่มีขัดข้องในด้านสารัตถะ หากส่วนราชการ
เจ้าของเรื่องพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสมสอดคล้องกับนโยบายและสามารถปฏิบัติตามข้อผูกพัน
ได้ตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้ตั้งงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

๒. โดยที่ไทยและอิสราเอลมีความร่วมมือทางทหารโดยเฉพาะการแลกเปลี่ยน
การพัฒนาบุคลากรทางทหารอยู่แล้ว บันทึกความเข้าใจฯ จะช่วยยกระดับความร่วมมือทางทหาร
ระหว่างกันให้มีความใกล้ชิดมากขึ้นในด้านข่าวกรอง การต่อต้านการก่อการร้าย และความ
ร่วมมือด้านการค้นคว้าวิจัยอาวุธยุทโธปกรณ์

๓. ดังนั้น ความร่วมมือด้านการทหารที่ใกล้ชิดดังกล่าว จะช่วยในการ
แลกเปลี่ยนข้อมูลเพื่อกลั่นกรองและใช้ประโยชน์ในการตัดสินใจกำหนดนโยบายของไทยต่อ
ภูมิภาคตะวันออกกลางได้ดียิ่งขึ้น เนื่องจาก อิสราเอลมีบทบาทสำคัญในภูมิภาคตะวันออกกลาง
โดยตั้งอยู่ในจุดยุทธศาสตร์สำคัญ และบทบาทด้านการทหารและความมั่นคงของอิสราเอลมี
ผลกระทบต่อสถานการณ์ในภูมิภาคตะวันออกกลาง

/๔. บันทึกความเข้าใจฯ ...

๔. บันทึกความเข้าใจฯ เป็นความตกลงที่จัดทำขึ้นในระดับหน่วยงานของรัฐ โดยกำหนดพันธกรณีของคู่ภาคีในการรักษาความลับของโครงการความร่วมมือต่าง ๆ ทางทหาร รวมทั้งข้อสนเทศและสิ่งอุปกรณ์ที่มีชั้นความลับที่ได้มีการแลกเปลี่ยนกันในการดำเนินความร่วมมือด้านป้องกันประเทศ จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ อย่างไรก็ตาม ร่างบันทึกความเข้าใจฯ มีนัยเกี่ยวข้องกับความมั่นคงของรัฐจึงมีนัยผูกพันรัฐบาล และควรได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนามตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๕. กระทรวงการต่างประเทศเห็นควรปรับแก้ถ้อยคำในข้อ ๙ ย่อหน้าที่ ๑ ของบันทึกความเข้าใจฯ เพื่อให้เกิดความชัดเจน ดังนี้

"1. This MOU comes into effect upon its signature and remains in force for a period of five years. It will be automatically extended for successive periods of five years each. However, either Party may terminate this MOU any time by giving to the other Party a written notice of termination. This MOU will cease to be valid six months after such a notice has been received. This MOU will remain in effect and apply to any and all activities, contracts or exchange of "Classified Information and Materials" carried out prior to the termination."

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองตะวันออกกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๔๗ (อัสรอฟ)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๕๓